

# Народное слово

Выходит с 1 января 1991 года.



Газета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

28 АПРЕЛЯ | СРЕДА | № 81 (588) 1993 год

В розницу — свободная цена.

## ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ИСЛАМ КАРИМОВ 27 АПРЕЛЯ ОТБЫЛ С ОФИЦИАЛЬНЫМ ВИЗИТОМ В ФЕДЕРАТИВНУЮ РЕСПУБЛИКУ ГЕРМАНИЯ

В течение пятидневного визита глава Узбекистана встретится с Президентом ФРГ Рихардом Фой Вайцекером, проведет переговоры с канцлером Гельмутом Кодем и руководителями ряда министерств, представителями торгово-промышленных кругов страны. Планируется также подписание ряда двусторонних соглашений между Республикой Узбекистан и ФРГ. Президент Узбекистана посетит также федеральные

земли Саар, Бранденбург, столицу объединенной Германии Берлин.

В Ташкентском аэропорту Ислам Каримов провозглашал Председатель Верховного Совета Узбекистана Ш. Юлдашев, премьер-министр А. Муталов, первый заместитель Председателя Кабинета Министров И. Джурабеков, государственный советник Президента Узбекистана М. Умурузаков и другие официальные лица. (УзА).

### АКТИВ НАМЕЧАЕТ ЗАДАЧИ

Состоялось собрание Багдадского районного актива. Были обсуждены задачи ускорения социально-экономического развития района, вытекающие из требований, которые высказаны Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым на сессиях Дивизанского и Сурхандарьинского областных Советов народных депутатов.

Докладчик — хохим района А. Абдусаматов. Участники собрания выразили полную поддержку внутренней и внешней политики руководства республики, его курса на обеспечение мира и спокойствия, социальную защиту малоимущих слоев населения в условиях перехода к рыночной экономике. Собрания активов на эту же тему прошли также в

Кувинском и Ферганском районах Ферганской области.

На собрании актива Девауского района намечены задачи, стоящие перед трудящимися района в свете требований, изложенных в речи Президента Узбекистана Ислама Каримова на сессии Сурхандарьинского областного Совета народных депутатов. В докладе хохима района Т. Менглиева, других участников собрания первостепенное внимание было уделено вопросам обеспечения стабильности и спокойствия, укрепления правопорядка.

На собрании выступил хохим области Дж. Норалиев.

Собрания активов на ту же тему состоялись в Ангорском и Музrabадском районах Сурхандарьинской области. (УзА).

### На орбитах дружбы

### ПОМОЩЬ ПРИХОДИТ ВОВРЕМЯ

Узбекский фонд помощи народам Таджикистана, открытый в начале этого года по просьбе действующих в Ташкенте национально-культурных центров, отправил очередную партию гуманитарного груза населению соседней республики.

На этот раз ее формировали в основном за счет пожертвований жителей Бектемирского и Шайхантауровского районов Ташкента. Предметы первой необходимости — вплоть до кухонной посуды, детской одежды, муна, рис — вот неполный перечень того, чем был загружен АН-24, вылетевший в Душанбе. Кстати, груз к самолету был доставлен прямо от пожертвователей, без долгого его хранения на складах. И также из рук в руки передан в Душанбинском аэропорту членам правительственной комиссии по распределению гуманитарной помощи.

Принимавший груз представитель таджикской стороны Х. Нарзуллаев, поблагодарив узбекистанцев за

В. ПЕТРОВ, спец. корр. «Народное слово».

Ташкент — Душанбе — Ташкент.



Прочный фундамент под урожай-93 заложили хлопкоробы колхоза «Бухара» Алатского района. Здесь на площади в 1090 гектаров в оптимальные сроки завершены сев и начала обработка хлопчатника. Земледельцы рассчитывают получить в нынешнем году не менее 3 тысяч 200 тонн хлопка-сырца. НА СНИМКЕ: молодой председатель колхоза

Илхом Хамдамов — ему всего 30 лет — в трудный момент всегда в поле. [Слева направо] тракторист Жира Худнаев, председатель колхоза Илхом Хамдамов и бригадир Бобкул Корегишев во время обработки хлопчатника. Фото Ш. ШАРАПОВА. (Фотохроника УзА).

### Накануне сессии Верховного Совета

### ОХРАНЕ ТРУДА—ЗАБОТУ И ПОРЯДОК

В редакцию продолжают поступать сообщения об обсуждении опубликованных проектов законов, выносимых на рассмотрение XII сессии Верховного Совета.

Вот две телеграммы, поступившие вчера: «Проект Закона «Об охране труда» проработан среди рабочих, ИТР и служащих ГПО «Узнефтепереработка». Наши предложения:

В законе необходимо отразить повышение персональной ответственности каждого рабочего, бригадира, мастера за соблюдение требований безопасности.

В ст. 8 последних абзац дополнить: «...коллективными договорами, инструкциями по рабочему месту».

Ст. 17 дополнить: «Администрация предприятия

имеет право увольнять работников, уклоняющихся от медосмотра без уважительных причин».

Ст. 18, дополнить: «За нарушение норм и правил по охране труда администрация предприятия вправе применять к виновному дисциплинарные взыскания. Если в результате нарушения норм и правил охраны труда предприятию причинен ущерб, то виновный несет материальную ответственность».

В ст. 18 добавить: «В случае нарушения работником законодательства, правил, норм и инструкций по охране труда, трудовой договор может быть расторгнут в любое время по инициативе администрации по согласованию с профсоюзным комитетом».

Ст. 19 дополнить: «Лица, показавшие неудовлетворительные знания при проведении экзаменов на допуск к самостоятельной работе, а также при периодической годовой проверке знаний по охране труда, подлежат увольнению».

Ш. САЙДАХМЕДОВ, генеральный директор Ферганского ГПО «Узнефтепереработка».

«Сырдарьинская областная ассоциация фирм по обеспечению нефтепродукцией обсудила проект Закона «Об охране труда» и считает, что все пункты, изложенные в проекте, обоснованные. Предложений и замечаний нет».

Генеральный директор УБАЙДУЛЛАЕВ.

### В ПОИСКАХ ВЫХОДА

Жизненно важный и самый большой сейчас вопрос — как в условиях развала многолетних связей добиться нормального материально-технического обеспечения отрасли — обсудили автомобильные

Узбекистана. На научно-практическую конференцию по этой проблеме 20 апреля в государственном автомобильном институте «Узавтоинститут» собрались ведущие специалисты — транспортники,

ученые, конструкторы, экономисты.

С докладом на конференции выступил начальник Главного научно-технического управления корпорации М. А. Жданов.

Ситуация сложилась непростая, но участники конференции меньше всего склонны были предаваться унынию. Речь шла о конкретных шагах по решению назревших проблем.

Участники конференции были далеки от небосводного оптимизма, открыто говорили о том, что имеющиеся возможности используются еще не в полной мере. А для того чтобы прозвучавшая критика не осталась в разряде благих пожеланий, были выработаны конкретные рекомендации по совершенствованию и развитию материально-технической базы автотранспорта Узбекистана. (УзА).

### ПОМОЖЕТ ЭЛЕКТРОНИКА

СОДРУЖЕСТВО КОЛЛЕКТИВА «СЫРДАРЬЯ-ЭЛЕКТРОСЕТЬ» с военными помогло не только избежать серьезных аварий в весенний сезон дождей, но и повысить надежность подачи электроэнергии потребителям. Объединив усилия, они внедрили новую систему передачи сигналов с подстанций об аварийной ситуации на центральный диспетчерский пункт. Электроника мгновенно реагирует на любые повреждения, способна экономить сотни тысяч рублей, ранее выделяемых на ремонт электросетей. (УзА).

В. ПАНАМАРЕВ, г. Кувасай, Ферганская область.

### Узбекистан: день за днем

#### МИЛЛИОН—НА БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТЬ

В производственно-торговом объединении «Узмедтехника» и АО «Медиз», выпускающем одноразовые шприцы состоялось совместное профсоюзное собрание.

Коллективы этих организаций решили перечислить в благотворительный фонд «Союзом авлод учун» один миллион рублей.

А. ЭРГАШЕВ.

#### ХОРОШО ОТРЕМОНТИРОВАННЫЙ ПУТЬ— ЭТО И БЕЗОПАСНОСТЬ, И СКОРОСТЬ

В прошлом году на Среднеазиатской железной дороге был запланирован капитальный ремонт 250 километров пути, удалось — только 150. Ныне железнодорожники решили исправить положение.

Начат капитальный ремонт силами путевой машинной станции 164 на участке станций Ахунбабаева — Ахбарад — Ахтачи, обслуживаемом Андиянканской дистанцией пути. На помощь Навоийской дистанции пути прибыл ПМС-17, который начал укладку новых рельсов между станцией Кенимех и разъездом 138. ПМС-20 завершает работы по капитальному ремонту пути на участке Ханаст — Джизак.

С. ФОМИН.

#### СТАНЦИЯ ОБНОВЛЯЕТСЯ

Полным ходом идет реконструкция одной из крупнейших железнодорожных станций республики — Шумилова под Ташкентом.

Удлиняется путь для составления поездов, в скором времени можно будет формировать здесь увеличенные составы, что важно в условиях растущих грузоперевозок. Коллективу строительного монтажного поезда № 624 также предстоит построить платформу для посадки пассажиров в электропоезда, воплотить другие технические разработки.

Нынешняя станция Шумилова имеет десятки подъездных путей. Здесь производятся масштабные грузовые операции. Реконструкция позволит ускорить эти процессы.

#### В ПТУ ГОТОВЯТ ГОНЧАРОВ

Мастера гончарного дела начали готовить в Бешкентском профтехучилище № 16.

Как показала проведенная ярмарка продукции, выпускаемой в ПТУ, гончарные изделия пользуются особым спросом покупателей.

Прежде это училище — одно из лучших в Кашкардарьинской области — готовило в основном механизаторов, плотников, швей, бухгалтеров.

#### «НАВРУЗ» РАД ГОСТЯМ

Чтобы провести отпуск интересно, с пользой для здоровья, работникам Палской межхозяйственной передаточной механизированной колонии № 131 теперь вовсе не обязательно куда-то выезжать.

Строители стали обладателями собственной зоны отдыха. Ее возведение и обустройство обошлось коллективу в три миллиона рублей. Это — часть полученной в прошлом году прибыли.

В зоне отдыха, которой строители дали название «Навруз», могут отдыхать желающие не только из Палского, но и других районов области.

#### ВСТРЕЧА В ГОСКОМСПОРТЕ

В Финляндию для участия в чемпионате мира по боксу отправлена национальная сборная Республики Узбекистан. Этим турниром открывается цикл отборочных соревнований, в ходе которых предстоит сформировать главную команду на Олимпийские игры 1996 года в Атланте.

Большую помощь в экипировке команды оказала Республиканская федерация бокса, которую возглавляет У. Исмаилов — председатель ассоциации «Узбеклегпром». Эта ассоциация выдала на себя и спонсорские затраты — приобрела костюмы для делегации, спортивную форму, инвентарь.

На пресс-конференции в Госкомспорте накануне отъезда, наставники команды и боксеры выразили благодарность правительству, Президенту Республики Узбекистан И. А. Каримову за огромное внимание, которое они уделяют развитию спорта, а также заверили о своей готовности еще более усилить спортивную славу республики и вернуться домой с наградами. (УзА).

#### ЮБИЛЕЙ ЖУРНАЛА

26 апреля в Республиканском доме учителя прошла научно-практическая конференция, посвященная 35-летию журнала «Преподавание языка и литературы», издаваемого много лет под названием «Русский язык и литература в узбекской школе».

Участники конференции — известные ученые-лингвисты, методисты, учителя-словесники обсудили актуальные проблемы преподавания русского языка в школах с узбекским языком обучения. Особо была подчеркнута роль научно-методического журнала, который в настоящее время публикует на своих страницах материалы не только для учителей русского языка, но и для преподающих узбекский язык в русскоязычных классах, а также для учителей иностранных языков. Собрание выразило надежду, что журнал и впредь будет оказывать активную помощь в улучшении преподавания языков в школах Узбекистана. М. ТУХТАМИРЗАЕВ.

### СОБЫТИЯ. ФАКТЫ. МНЕНИЯ

«Благодаря патристическому пониманию населением России важности вынесенных на референдум вопросов, референдум состоялся. Попытка руководства Верховного Совета сорвать всенародное волеизъявление под предлогом того, что население устало от политики, не удалась. Не удалась и попытка дискредитировать волю народа», — сказал Б. Ельцин.

Президент США Клинтон заявил, что в случае победы Ельцина на референдуме, Соединенные Штаты снимут ограничения на торговлю с Россией. Они были приняты во времена «холодной войны».

Верховный Совет Республики Абхазия приветствовал обращение парламента Грузии и абхазскому народу от 22 апреля. Как отмечается в распространенном заявлении Верховного Совета Абхазии, «первые за восемь месяцев парламента Грузии, наконец, призвал не к всеобщей мобилизации, продолжению кровопролития, а к прекращению войны».

10 таджикских боевиков из состава антиправительственных группировок убиты за последние двое суток на Шумиловском направлении таджикско-абхазской границы, охраняемой подразделениями московского пограничного отряда. Среди пострадавших нет.

Повышены тарифы на почтовые услуги в Литве. За килограммовую посылку, отправленную авиацией в Россию, придется заплатить теперь больше тридцати долларов. А за посылку весом в пять килограмм авиацией возьмет около 25 долларов.

Начиная с первого апреля текущего года, все государственные учреждения, а также вузы, школы, воинские подразделения и международные порты Вьетнама обязаны вывешивать государственный флаг СРВ. Об этом напоминает в сообщении канцелярия вьетнамского правительства, опубликованном в газете «Нян зань». Каждая новая неделя в частях Вьетнамской народной армии, МВД, академиях, институтах, школах должна начинаться с коллективного пения государственного гимна и отдачи чести вьетнамскому флагу. Использование записей и усиление строго запрещается.

Украина поставила в ООН вопрос о компенсации за ущерб в связи с санкциями против Югославии.

В ходе предстоящего раунда мирных переговоров по Ближнему Востоку может быть достигнуто соглашение об автономии для палестинцев, — заявил министр иностранных дел Израиля Ш. Перес.

### Под будущий урожай

Семьдесят гектаров молодых плодородных садов отремонтировали в межсезонье земледельцы кувасайского госхоза «Муля». Около шести тысяч крепеньких саженцев высадили здесь взамен слабых, болезненных деревьев. Около пятидесяти гектаров старых малопродуктивных садовых плантаций выкорчевали. На их месте по весне посеяли яровую пшеницу, кукурузу на зерно и силос, кормовую свеклу, картофель.

Курс на интенсификацию основной отрасли — садоводства в хозяйстве взяли несколько лет назад. Уже сегодня можно говорить, что путь избран правильный. Средняя урожайность местных садов выросла почти на одну пятую, составив

80 центнеров фруктов с гектара. В прошлом году госхоз получил 25 миллионов рублей прибыли, на две трети больше, чем планировалось. Семь миллионов рублей истратили на оплату труда, остальные — на расширение производственной деятельности.

...Управляющего вторым отделением Бахадра Абдуллаева и застал в поле. Шел сев кукурузы на зерно. Полеводы торжовались, чтобы уложиться в лучшие агрономические сроки, пока земля не пересохла и семена растений можно получить по естественной влаге.

Нарядно потрудились сельчане зимой на этом пятнадцатигектарном участке. Был здесь малопродуктив-

ный переносный сад. Поздней осенью деревья выкорчевали. Затем поле несколько раз перепахали вдоль и поперек, всякий раз боровами, а кое-где и вручную, удаляя остатки корней. Вносили местные и минеральные удобрения. Так что урожай кукурузы должен получиться добрым.

Кроме того, в отделении на десяти гектарах высадили ранний картофель, двадцать пять гектаров заняли озимой пшеницей, между рядами восьмидесяти пяти гектаров молодых садов засеяли люцерной и другими многолетними травами.

Но все-таки основное внимание в хозяйстве, естественно, уделяют главной отрасли. Кивит работа в садах и виноградниках. Закон-

чилась подвязка лозы на шпалеры, тщательное оциднение 45 километров арочной сети, идет междурядная вспашка почвы, вносятся удобрения. Тот в работе задал бригады Айдянова, Бурханова, Султанали Усаманалова, Абдулджана Давлатова. У них, кстати, и самые высокие обязательства по сдаче плодов.

Необычайно красивы по весне сады «Муля». Не увидев, трудно представить 450 гектаров плантаций, щедро расцветивших бело-розовую кипенью. Только не до кризиса иначе рабочим и специалистам хозяйства. Все силы и внимание отдано им работе.

В. ПАНАМАРЕВ, г. Кувасай, Ферганская область.

# Закон Республики Узбекистан

## ПРОЕКТ

# О ВОДЕ И ВОДОПОЛЬЗОВАНИИ

### ГЛАВА I. ОСНОВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

#### Статья 1. Задачи водного законодательства Республики Узбекистан

Задачами Закона Республики Узбекистан «О воде и водопользовании» являются регулирование водных отношений, рациональное использование вод для нужд населения и народного хозяйства, охрана вод от загрязнения, засорения и истощения, предупреждение и ликвидация вредного воздействия вод, улучшение состояния водных объектов, а также охрана прав предприятий, учреждений, организаций, дехканских хозяйств и граждан в области водных отношений.

#### Статья 2. Водное законодательство

Водные отношения в Республике Узбекистан регулируются настоящим законом и издаваемыми в соответствии с ним другими актами водного законодательства.

#### Статья 3. Государственная собственность на воды

Воды являются государственной собственностью — общенациональным богатством Республики Узбекистан, подлежат рациональному использованию и охране государством.

#### Статья 4. Единый государственный водный фонд

Единый государственный водный фонд Республики Узбекистан включает: реки, озера, водохранилища, другие поверхностные водоемы и водные источники, воды каналов и прудов; подземные воды и ледники.

#### Статья 5. Компетенция Верховного Совета Республики Узбекистан в области регулирования водных отношений

Ведению Верховного Совета Республики Узбекистан в области регулирования водных отношений подлежат: принятие водного законодательства, внесение в него изменений и дополнений; определение основных направлений государственной политики в области использования и охраны водных ресурсов и принятие стратегических государственных водохозяйственных программ; решение других вопросов, относящихся к ведению Верховного Совета Республики Узбекистан.

#### Статья 6. Компетенция Кабинета Министров Республики Узбекистан в области регулирования водных отношений

Ведению Кабинета Министров Республики Узбекистан в области регулирования водных отношений подлежат: проведение единой политики рационального, комплексного использования и охраны водных ресурсов; координация деятельности министерств, ведомств и юридических лиц при комплексном использовании и охране водных ресурсов; установление порядка образования и использования водного фонда, утверждение нормативов и лимитов водопользования; обеспечение ведения государственного учета вод и контроля за использованием и охраной их, ведение государственного водного кадастра и водного мониторинга; разработка мер по предотвращению и ликвидации крупных аварий, бедствий, экологических кризисов и вредного воздействия вод; установление порядка платы за пользование водными ресурсами, возмещение ущерба за загрязнение и истощение водных объектов; развитие межгосударственных отношений; осуществление иных мер, предусмотренных законодательством.

#### Статья 7. Компетенция местных органов власти и управления в области регулирования водных отношений

Ведению местных органов власти и управления в области регулирования водных отношений подлежат: определение основных направлений использования и охраны водных ресурсов на своей территории; обеспечение законности и правопорядка в области регулирования использования и охраны водных ресурсов; учет и оценка состояния водных объектов, контроль за использованием и охраной вод, соблюдение установленных лимитов водопользования, ведение водопользователями учета использования вод; проведение мероприятий по сохранению и улучшению состояния водных объектов, предупреждению и ликвидации вредного воздействия вод, загрязнению вод и восстановления объектов в результате аварий, паводков, селей и стихийных бедствий; регулирование других вопросов, предусмотренных законодательством.

#### Статья 8. Государственное управление и контроль в области использования и охраны вод

Государственное управление в области использования и охраны вод осуществляется Кабинетом Министров Республики Узбекистан, местными органами власти и управления, а также специально уполномоченными на то государственными органами по регулированию использования и охране вод непосредственно или через бассейновые (территориальные) управления и иными государственными органами.

#### Статья 9. Государственный контроль за использованием и охраной вод

Задача государственного контроля за использованием и охраной вод — обеспечить соблюдение всеми министерствами, государственными комитетами, ведомствами, предприятиями, учреждениями, организациями, дехканскими хозяйствами и гражданами установленного порядка пользования

### ГЛАВА II. КОМПЕТЕНЦИИ ОРГАНОВ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ВЛАСТИ И УПРАВЛЕНИЯ В ОБЛАСТИ РЕГУЛИРОВАНИЯ ВОДНЫХ ОТНОШЕНИЙ

#### Статья 5. Компетенция Верховного Совета Республики Узбекистан в области регулирования водных отношений

Ведению Верховного Совета Республики Узбекистан в области регулирования водных отношений подлежат: принятие водного законодательства, внесение в него изменений и дополнений; определение основных направлений государственной политики в области использования и охраны водных ресурсов и принятие стратегических государственных водохозяйственных программ; решение других вопросов, относящихся к ведению Верховного Совета Республики Узбекистан.

#### Статья 6. Компетенция Кабинета Министров Республики Узбекистан в области регулирования водных отношений

Ведению Кабинета Министров Республики Узбекистан в области регулирования водных отношений подлежат: проведение единой политики рационального, комплексного использования и охраны водных ресурсов; координация деятельности министерств, ведомств и юридических лиц при комплексном использовании и охране водных ресурсов; установление порядка образования и использования водного фонда, утверждение нормативов и лимитов водопользования; обеспечение ведения государственного учета вод и контроля за использованием и охраной их, ведение государственного водного кадастра и водного мониторинга; разработка мер по предотвращению и ликвидации крупных аварий, бедствий, экологических кризисов и вредного воздействия вод; установление порядка платы за пользование водными ресурсами, возмещение ущерба за загрязнение и истощение водных объектов; развитие межгосударственных отношений; осуществление иных мер, предусмотренных законодательством.

#### Статья 7. Компетенция местных органов власти и управления в области регулирования водных отношений

Ведению местных органов власти и управления в области регулирования водных отношений подлежат: определение основных направлений использования и охраны водных ресурсов на своей территории; обеспечение законности и правопорядка в области регулирования использования и охраны водных ресурсов; учет и оценка состояния водных объектов, контроль за использованием и охраной вод, соблюдение установленных лимитов водопользования, ведение водопользователями учета использования вод; проведение мероприятий по сохранению и улучшению состояния водных объектов, предупреждению и ликвидации вредного воздействия вод, загрязнению вод и восстановления объектов в результате аварий, паводков, селей и стихийных бедствий; регулирование других вопросов, предусмотренных законодательством.

#### Статья 8. Государственное управление и контроль в области использования и охраны вод

Государственное управление в области использования и охраны вод осуществляется Кабинетом Министров Республики Узбекистан, местными органами власти и управления, а также специально уполномоченными на то государственными органами по регулированию использования и охране вод непосредственно или через бассейновые (территориальные) управления и иными государственными органами.

#### Статья 9. Государственный контроль за использованием и охраной вод

Задача государственного контроля за использованием и охраной вод — обеспечить соблюдение всеми министерствами, государственными комитетами, ведомствами, предприятиями, учреждениями, организациями, дехканскими хозяйствами и гражданами установленного порядка пользования

#### Статья 10. Участие общественных объединений, коллективов и граждан в осуществлении мероприятий по использованию и охране вод

Общественные объединения, коллективы в соответствии со своими уставами и граждане оказывают содействие в осуществлении мероприятий по рациональному использованию и охране вод.

Государственные органы при проведении этих мероприятий учитывают предложения общественных объединений, коллективов и граждан.

### ГЛАВА III. ГОСУДАРСТВЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ И КОНТРОЛЬ В ОБЛАСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И ОХРАНЫ ВОД

#### Статья 8. Государственное управление и контроль в области использования и охраны вод

Государственное управление в области использования и охраны вод осуществляется Кабинетом Министров Республики Узбекистан, местными органами власти и управления, а также специально уполномоченными на то государственными органами по регулированию использования и охране вод непосредственно или через бассейновые (территориальные) управления и иными государственными органами.

#### Статья 9. Государственный контроль за использованием и охраной вод

Задача государственного контроля за использованием и охраной вод — обеспечить соблюдение всеми министерствами, государственными комитетами, ведомствами, предприятиями, учреждениями, организациями, дехканскими хозяйствами и гражданами установленного порядка пользования

#### Статья 10. Участие общественных объединений, коллективов и граждан в осуществлении мероприятий по использованию и охране вод

Общественные объединения, коллективы в соответствии со своими уставами и граждане оказывают содействие в осуществлении мероприятий по рациональному использованию и охране вод.

#### Статья 11. Условия размещения, проектирования, строительства и ввода в эксплуатацию предприятий, сооружений и других объектов, влияющих на состояние вод

При размещении, проектировании, строительстве и вводе в эксплуатацию новых и реконструированных предприятий, сооружений и других объектов, влияющих на состояние вод, должны быть обеспечены следующие условия: соблюдение требований законодательства, касающихся размещения объектов, влияющих на состояние вод; соблюдение требований законодательства, касающихся охраны водных объектов; соблюдение требований законодательства, касающихся охраны водных объектов; соблюдение требований законодательства, касающихся охраны водных объектов.

#### Статья 12. Условия размещения, проектирования, строительства и ввода в эксплуатацию предприятий, сооружений и других объектов, влияющих на состояние вод

При размещении, проектировании, строительстве и вводе в эксплуатацию новых и реконструированных предприятий, сооружений и других объектов, влияющих на состояние вод, должны быть обеспечены следующие условия: соблюдение требований законодательства, касающихся размещения объектов, влияющих на состояние вод; соблюдение требований законодательства, касающихся охраны водных объектов; соблюдение требований законодательства, касающихся охраны водных объектов; соблюдение требований законодательства, касающихся охраны водных объектов.

#### Статья 13. Определение мест строительства предприятий, сооружений и других объектов, влияющих на состояние вод

Определение мест строительства предприятий, сооружений и других объектов, влияющих на состояние вод, согласовывается с местными органами власти и управления, органами водного хозяйства, по охране природы, санитарного надзора, по геологии и минеральным ресурсам и другими органами в соответствии с законодательством.

#### Статья 14. Согласование проектов строительства предприятий, сооружений и других объектов, влияющих на состояние вод

Проекты строительства предприятий, сооружений и других объектов, влияющих на состояние вод, подлежат согласованию с местными органами власти и управления, органами водного хозяйства, по охране природы, по геологии и минеральным ресурсам и другими органами в соответствии с законодательством.

#### Статья 15. Порядок производства работ на водных объектах, в водоохраных зонах и прибрежных полосах

По берегам водных объектов устанавливаются водоохраные и прибрежные полосы, входящие в состав земель водного фонда, предназначенные для предупреждения загрязнения, засорения и истощения водных объектов, поддержания их благоприятного водного режима и надлежащего состояния.

### ГЛАВА IV. РАЗМЕЩЕНИЕ, ПРОЕКТИРОВАНИЕ, СТРОИТЕЛЬСТВО И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ ПРЕДПРИЯТИЙ, СООРУЖЕНИЙ И ДРУГИХ ОБЪЕКТОВ, ВЛИЯЮЩИХ НА СОСТОЯНИЕ ВОД

#### Статья 11. Условия размещения, проектирования, строительства и ввода в эксплуатацию предприятий, сооружений и других объектов, влияющих на состояние вод

При размещении, проектировании, строительстве и вводе в эксплуатацию новых и реконструированных предприятий, сооружений и других объектов, влияющих на состояние вод, должны быть обеспечены следующие условия: соблюдение требований законодательства, касающихся размещения объектов, влияющих на состояние вод; соблюдение требований законодательства, касающихся охраны водных объектов; соблюдение требований законодательства, касающихся охраны водных объектов; соблюдение требований законодательства, касающихся охраны водных объектов.

#### Статья 12. Условия размещения, проектирования, строительства и ввода в эксплуатацию предприятий, сооружений и других объектов, влияющих на состояние вод

При размещении, проектировании, строительстве и вводе в эксплуатацию новых и реконструированных предприятий, сооружений и других объектов, влияющих на состояние вод, должны быть обеспечены следующие условия: соблюдение требований законодательства, касающихся размещения объектов, влияющих на состояние вод; соблюдение требований законодательства, касающихся охраны водных объектов; соблюдение требований законодательства, касающихся охраны водных объектов; соблюдение требований законодательства, касающихся охраны водных объектов.

#### Статья 13. Определение мест строительства предприятий, сооружений и других объектов, влияющих на состояние вод

Определение мест строительства предприятий, сооружений и других объектов, влияющих на состояние вод, согласовывается с местными органами власти и управления, органами водного хозяйства, по охране природы, санитарного надзора, по геологии и минеральным ресурсам и другими органами в соответствии с законодательством.

#### Статья 14. Согласование проектов строительства предприятий, сооружений и других объектов, влияющих на состояние вод

Проекты строительства предприятий, сооружений и других объектов, влияющих на состояние вод, подлежат согласованию с местными органами власти и управления, органами водного хозяйства, по охране природы, по геологии и минеральным ресурсам и другими органами в соответствии с законодательством.

#### Статья 15. Порядок производства работ на водных объектах, в водоохраных зонах и прибрежных полосах

По берегам водных объектов устанавливаются водоохраные и прибрежные полосы, входящие в состав земель водного фонда, предназначенные для предупреждения загрязнения, засорения и истощения водных объектов, поддержания их благоприятного водного режима и надлежащего состояния.

#### Статья 16. Согласование проектов строительства мостов, переходов и других транспортных коммуникаций через водные объекты

Проекты строительства мостов, переходов и других транспортных коммуникаций через водные объекты подлежат согласованию с органами водного хозяйства и по охране природы и должны предусматривать проведение мероприятий, обеспечивающих пропуск паводковых вод, режим эксплуатации водных объектов, предотвращение загрязнения, засорения и истощения вод, предупреждение их вредного воздействия.

#### Статья 17. Порядок производства работ на водных объектах, в водоохраных зонах и прибрежных полосах

По берегам водных объектов устанавливаются водоохраные и прибрежные полосы, входящие в состав земель водного фонда, предназначенные для предупреждения загрязнения, засорения и истощения водных объектов, поддержания их благоприятного водного режима и надлежащего состояния.

#### Статья 18. Водопользователи и объекты водопользования

Водопользователями могут быть предприятия, учреждения, организации всех форм собственности, дехканские хозяйства, граждане Республики Узбекистан, осуществляющие мероприятия по использованию и охране вод.

#### Статья 19. Объекты водопользования

Объектами водопользования являются водные объекты, имеющие особое государственное значение либо особую научную или культурную ценность, может быть частично или полностью запрещено в порядке, установленном законодательством.

### ГЛАВА V. ПРОИЗВОДСТВО РАБОТ НА ВОДНЫХ ОБЪЕКТАХ, В ВОДООХРАНЫХ ЗОНАХ И ПРИБРЕЖНЫХ ПОЛОСАХ

#### Статья 16. Согласование проектов строительства мостов, переходов и других транспортных коммуникаций через водные объекты

Проекты строительства мостов, переходов и других транспортных коммуникаций через водные объекты подлежат согласованию с органами водного хозяйства и по охране природы и должны предусматривать проведение мероприятий, обеспечивающих пропуск паводковых вод, режим эксплуатации водных объектов, предотвращение загрязнения, засорения и истощения вод, предупреждение их вредного воздействия.

#### Статья 17. Порядок производства работ на водных объектах, в водоохраных зонах и прибрежных полосах

По берегам водных объектов устанавливаются водоохраные и прибрежные полосы, входящие в состав земель водного фонда, предназначенные для предупреждения загрязнения, засорения и истощения водных объектов, поддержания их благоприятного водного режима и надлежащего состояния.

#### Статья 18. Водопользователи и объекты водопользования

Водопользователями могут быть предприятия, учреждения, организации всех форм собственности, дехканские хозяйства, граждане Республики Узбекистан, осуществляющие мероприятия по использованию и охране вод.

#### Статья 19. Объекты водопользования

Объектами водопользования являются водные объекты, имеющие особое государственное значение либо особую научную или культурную ценность, может быть частично или полностью запрещено в порядке, установленном законодательством.

#### Статья 20. Частичное или полное запрещение использования водных объектов, имеющих особое государственное значение либо особую научную или культурную ценность, может быть частично или полностью запрещено в порядке, установленном законодательством.

Использование водных объектов, имеющих особое государственное значение либо особую научную или культурную ценность, может быть частично или полностью запрещено в порядке, установленном законодательством.

#### Статья 21. Виды водопользования, различающиеся по своему назначению

Водные объекты могут предоставляться в пользование одновременно для одной или нескольких целей.

#### Статья 22. Общие и специальные водопользования

Различается общее водопользование — осуществляемое без присутствия сооружений или технических устройств, влияющих на состояние вод, и специальное водопользование — осуществляемое с применением таких сооружений или устройств. К специальному водопользованию в отдельных случаях может быть отнесено пользование водными объектами без применения сооружений или технических устройств, но оказывающее влияние на состояние вод.

#### Статья 23. Совместное и обособленное водопользование

Водные объекты могут состоять в совместном или обособленном пользовании. В совместном пользовании могут состоять водные объекты, не предоставленные в обособленное пользование. В обособленном пользовании состоят водные объекты, полностью или частично предоставленные на основании решения местных органов власти в пользование одному предприятию, организации, учреждению.

#### Статья 24. Первичное и вторичное водопользование

Предприятия, организации и учреждения, которым водные объекты предоставлены в обособленное пользование, являются первичными водопользователями и вправе разрешать другим предприятиям, организациям, учреждениям и гражданам вторичное водопользование по согласованию с органами водного хозяйства и по охране природы.

### ГЛАВА VI. ПОРЯДОК И УСЛОВИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ВОДНЫХ ОБЪЕКТОВ В ПОЛЬЗОВАНИЕ

#### Статья 25. Преимущественное предоставление водных объектов для нужд населения

Водные объекты предоставляются в пользование прежде всего для удовлетворения питьевых и бытовых нужд населения.

#### Статья 26. Порядок предоставления водных объектов в обособленное пользование

В обособленное пользование водные объекты предоставляются полностью или частично Кабинетом Министров Республики Узбекистан либо иным уполномоченным органом в порядке, устанавливаемом законодательством.

#### Статья 27. Порядок выдачи разрешения на специальное водопользование

Специальное водопользование осуществляется на основании разрешения, выдаваемого органами Государственного комитета Республики Узбекистан по охране природы, по предложению Министерства меллиорации и водного хозяйства Республики Узбекистан и Государственного комитета Республики Узбекистан по геологии и минеральным ресурсам — из подземных источников.

#### Статья 28. Осуществление общего водопользования

Осуществление общего водопользования осуществляется без разрешения и ограничений сроков в порядке, устанавливаемом настоящим законом и другими законодательными актами.

#### Статья 29. Общее водопользование на водных объектах, предоставленных в обособленное пользование

На водных объектах, предоставленных в обособленное пользование, общее водопользование допускается на условиях, установленных первичным водопользователем по согласованию с органами водного хозяйства и по охране природы, при необходимости может быть запрещено.

#### Статья 30. Лимитированное водопользование

Лимитированное водопользование устанавливается всем водопотребителям. Лимиты водопотребления устанавливаются по административно-территориальному принципу, водным бассейнам и конкретно по водопользователям, а в части подземных вод — по согласованию с органами по геологии и минеральным ресурсам.

#### Статья 31. Сроки пользования водными объектами

Водные объекты предоставляются в постоянное или временное пользование. Постоянным признается водопользование без заранее установленного срока. Временное водопользование может быть краткосрочным — до трех лет и долгосрочным — до двадцати лет. При необходимости сроки водопользования могут быть продлены.

#### Статья 32. Порядок продления сроков временного пользования водными объектами

Сроки временного пользования водными объектами исчисляются со дня принятия решения о предоставлении водного объекта в постоянное пользование или выдачи разрешения на специальное водопользование, если в самом решении либо разрешении не указан иной срок.

#### Статья 33. Права водопользователей

Водопользователи имеют право: пользоваться водными объектами только в тех целях, для которых они предоставлены; строить сооружения, устройства и другие объекты для осуществления водопользования; проверять количество и качество предоставляемой воды; требовать компенсации недополученной по договору воды за исключением случаев, предусмотренных законодательством; осуществлять другие действия по пользованию водными объектами, не запрещенные законом.

### ГЛАВА VII. ПРЕКРАЩЕНИЕ ПРАВА ВОДОПОЛЬЗОВАНИЯ

#### Статья 37. Основания прекращения права водопользования

Право водопользования прекращается в случаях: истечения срока водопользования; ликвидации предприятия, организации, учреждения или дехканского хозяйства; передачи водохозяйственных сооружений другим водопользователям; возникновения необходимости изъятия водных объектов обособленного пользования; нарушения правил водопользования и их охраны либо использования водного объекта не в соответствии с той целью, для которой он предоставлен, при неуплате платежей за воду.

#### Статья 38. Порядок прекращения права водопользования

Право водопользования прекращается путем: аннулирования разрешения на специальное, а также вторичное водопользование; изъятия водных объектов, предоставленных в обособленное пользование; Прекращение специального водопользования осуществляется по решению органа, выдавшего разрешение на него. Вторичное водопользование может быть прекращено по решению первичного водопользователя, согласованному с органами водного хозяйства и по охране природы.

#### Статья 39. Изъятие водных объектов из обособленного пользования

Изъятие водных объектов из обособленного пользования производится в порядке, устанавливаемом законодательством.

#### Статья 40. Возмещение убытков, причиненных проведением водохозяйственных мероприятий, прекращением или изменением условий водопользования

Убытки, причиненные предприятиями, организациями, учреждениями, дехканским хозяйствам и гражданам проведением водохозяйственных мероприятий (гидротехнических работ и т. п.), нерациональным использованием и истощением водных объектов, а также прекращением или изменением условий водопользования, подлежат возмещению в случаях и порядке, устанавливаемом Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

#### Статья 41. Водные объекты, предоставляемые для питьевых, бытовых и иных нужд населения

Для питьевого, бытового водоснабжения, а также для иных нужд населения предоставляются водные объекты, качество воды которых соответствует установленным санитарным требованиям и государственным стандартам.

#### Статья 42. Централизованное водоснабжение

При пользовании водными объектами для питьевых, бытовых и иных нужд населения в порядке централизованного водоснабжения предприятия, организации и учреждения, в оперативном управлении собственности которых находятся водохозяйственные водопроводы, вправе забирать воду из источников водоснабжения в соответствии с утвержденными в установленном порядке проектами водозаборных сооружений и разрешениями на специальное водопользование для получения воды питьевого качества и подачи ее потребителям.

#### Статья 43. Децентрализованное водоснабжение

При пользовании водными объектами для питьевых, бытовых и иных нужд населения, как правило, не допускается в районах, где отсутствуют необходимые поверхностные водные источники и имеются достаточные запасы подземных вод питьевого качества, органы по охране природы, по геологии и минеральным ресурсам могут разрешать использование этих вод для целей, не связанных с питьевым и бытовым водоснабжением.

#### Статья 44. Ограничение использования подземных вод питьевого качества для нужд, не связанных с питьевым и бытовым водоснабжением

Использование подземных вод питьевого качества для нужд, не связанных с питьевым и бытовым водоснабжением, осуществляется в соответствии с правилами, устанавливаемыми местными органами власти и самоуправлениями. Водопользователи обязаны обеспечить надлежащее санитарно-техническое состояние указанных водозаборных сооружений.

#### Статья 45. Первоочередное использование для лечебных и курортных целей водных объектов, отнесенных к категории лечебных

Водные объекты, отнесенные к категории лечебных, используются прежде всего для лечебных и курортных целей. В исключительных случаях органы водного хозяйства и по охране природы могут разрешать использование водных объектов, отнесенных к категории лечебных, для других целей по согласованию с соответствующими органами здравоохранения и управления курортами.

### ГЛАВА VIII. ПРАВООБЕСПЕЧЕНИЕ ВОДОПОЛЬЗОВАНИЯ

#### Статья 46. Запрещение сброса сточных вод в водные объекты, отнесенные к категории лечебных

Сброс сточных вод в водные объекты, отнесенные к категории лечебных, запрещается.

#### Статья 47. Порядок пользования водными объектами для отдыха и спорта

Порядок пользования водными объектами для отдыха и спорта устанавливается законодательством.

#### Статья 48. Сельскохозяйственное водопользование

Сельскохозяйственное водопользование осуществляется в целях создания благоприятного водного режима на орошаемых землях колхозов, совхозов, других сельскохозяйственных предприятий, организаций, учреждений и дехканских хозяйств.

#### Статья 49. Планирование сельскохозяйственного водопользования

Водопользование на орошительных, обводнительных и оросительно-обводнительных системах, магистральных водопроводах и мелиоративном водопользовании, разрешенное на специальное водопользование оформляется органами, эксплуатирующими оросительные, обводнительные и оросительно-обводнительные системы в установленном порядке.

#### Статья 50. Планирование водопользования

Водопользование на орошительных, обводнительных и оросительно-обводнительных системах, магистральных водопроводах и мелиоративном водопользовании, разрешенное на специальное водопользование оформляется органами, эксплуатирующими оросительные, обводнительные и оросительно-обводнительные системы в установленном порядке.

#### Статья 51. Планирование водопользования

Водопользование на орошительных, обводнительных и оросительно-обводнительных системах, магистральных водопроводах и мелиоративном водопользовании, разрешенное на специальное водопользование оформляется органами, эксплуатирующими оросительные, обводнительные и оросительно-обводнительные системы в установленном порядке.

#### Статья 52. Планирование водопользования

Водопользование на орошительных, обводнительных и оросительно-обводнительных системах, магистральных водопроводах и мелиоративном водопользовании, разрешенное на специальное водопользование оформляется органами, эксплуатирующими оросительные, обводнительные и оросительно-обводнительные системы в установленном порядке.

#### Статья 53. Планирование водопользования

Водопользование на орошительных, обводнительных и оросительно-обводнительных системах, магистральных водопроводах и мелиоративном водопользовании, разрешенное на специальное водопользование оформляется органами, эксплуатирующими оросительные, обводнительные и оросительно-обводнительные системы в установленном порядке.

#### Статья 54. Планирование водопользования

Водопользование на орошительных, обводнительных и оросительно-обводнительных системах, магистральных водопроводах и мелиоративном водопользовании, разрешенное на специальное водопользование оформляется органами, эксплуатирующими оросительные, обводнительные и оросительно-обводнительные системы в установленном порядке.

(Продолжение на 3-й стр.)



# Закон Республики Узбекистан О ВОДЕ И ВОДОПОЛЬЗОВАНИИ

ПРОЕКТ

(Окончание. Начало на 2, 3-й стр.)

водных животных, для уменьшения колебаний стока устанавливаются водоохранные зоны лесов, а также проводятся лесомелиоративные, противозероносные, гидротехнические и другие мероприятия в порядке, предусмотренном законодательством.

### Статья 107. Охрана подземных вод

Органы, занимающиеся добычей и использованием подземных вод, обязаны проводить наблюдения за их режимом на участке водозабора и прилегающей к нему территории, а также вести учет количества и качества используемых вод.

Если при проведении буровых и других горных работ, связанных с поисками, разведкой и эксплуатацией месторождений полезных ископаемых, вскрыты подземные водоносные горизонты, необходимо сообщить об этом органам по охране природы, водного хозяйства и принять в установленном порядке меры по охране подземных вод.

Бурение поглощающих скважин для сброса промышленных сточных вод запрещается во всех случаях, когда эти скважины могут являться источником загрязнения водного горизонта. Самовольно осуществляемая

пригодные к эксплуатации скважины подлежат оборудованию регулируемыми устройствами, консервации или ликвидации в порядке, установленном законодательством.

В зоне формирования месторождений качественных подземных вод не допускается устройство накопителей твердых и жидких отходов, свалок, размещение промышленных, сельскохозяйственных и других объектов, деятельность которых может являться источником загрязнения месторождений подземных вод.

Мероприятия по охране подземных вод, включая создание наблюдательной сети скважин, осуществляются предприятиями, деятельность которых оказывает влияние на состояние подземных вод.

### Статья 108. Охрана малых рек

Предприятия, организации, учреждения, дехканские хозяйства, хозяйственная деятельность которых оказывает отрицательное влияние на состояние и режим малых рек, должны осуществлять совместно с органами водного хозяйства, по охране природы мероприятия по сохранению водности, чистоты и качества вод.

Водоохранные полосы малых рек, режим хозяйственной деятельности предприятий, организаций и учреждений в этих полосах устанавливаются законодательством.

## ГЛАВА XXV. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И ЛИКВИДАЦИЯ ВРЕДНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ВОД

### Статья 109. Обязанности предприятий, организаций и учреждений по предупреждению и ликвидации вредного воздействия вод

Предприятия, организации и учреждения по согласованию с органами по охране природы, водного хозяйства, по геологии и минеральным ресурсам, местными органами власти, другими заинтересованными органами или по предписаниям уполномоченных на то государственных органов обязаны проводить мероприятия по предупреждению и ликвидации:

- вредного воздействия вод, наводнений, затоплений и подтоплений;
- разрушения берегов, защитных дамб и других сооружений;
- заболочивания и засоления земель;
- эрозии почв, образования оврагов, оползней, селевых потоков и других вредных явлений.

### Статья 110. Осуществление неотложных мер по предупреждению и ликвидации стихийных бедствий, вызванных вредным воздействием вод

Осуществление неотложных мер по предупреждению и ликвидации стихийных бедствий, вызванных вредным воздействием вод, по республиканским и региональным программам — за счет бюджета республики.

Статья 112. Экономические меры рационального использования и охраны вод. Экономические меры обеспечения рационального использования и охраны вод предусматривают:

- взимание платы за специальное водопользование, за загрязнение водных объектов и другие виды вредного воздействия на них;
- налоговые, кредитные и иные льготы, предоставляемые предприятиям, учреждениям и организациям, а также юридическим и физическим лицам и гражданам при внедрении водосберегающих технологий, осуществлении деятельности, являющейся водоохранной и водосберегающей эффект;
- применение системы эффективных мер правового, экономического, организационного, социального, экологического и иного стимулирования при комплексном и рациональном использовании и охране вод.

### Статья 111. Мероприятия по охране, предупреждению и ликвидации вредного воздействия вод

Мероприятия по охране, предупреждению и ликвидации вредного воздействия вод проводятся за счет средств водопользователей — предприятий, организаций, хозяйств и местного бюджета.

## ГЛАВА XXVI. ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УЧЕТ И ПЛАНИРОВАНИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВОД

### Статья 113. Задачи государственного учета вод и их использования

Государственный учет вод и их использования имеет своей задачей установление количества и качества вод, составляющих единый водный фонд, и данных об использовании вод для нужд населения и народного хозяйства.

### Статья 114. Планирование использования и охраны вод

Планирование использования вод должно обеспечивать

научно обоснованное распределение вод между водопользователями с учетом первоочередного удовлетворения питьевых и бытовых нужд населения, охраны и предупреждение их вредного воздействия. При планировании использования вод учитываются данные государственного водного кадастра, водохозяйственные балансы, схемы комплексного использования и охраны вод.

### Статья 115. Государственный водный кадастр

Государственный водный кадастр включает данные учета вод по количественным и качественным показателям, регистрации водопользователей, а также данные учета использования вод.

## ГЛАВА XXVII. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НАРУШЕНИЕ ВОДНОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА

### Статья 120. Недействительность сделок, нарушающих право государственной собственности на воды

Переуступка права водопользования и другие сделки, в прямой или скрытой форме нарушающие право государственной собственности на воды, недействительны.

### Статья 121. Ответственность за нарушение водного законодательства

Лица, виновные в совершении сделок, указанных в статье 120 настоящего закона, а также в: самовольном захвате водных объектов или самовольном водопользовании; заборе воды с нарушением лимитов водопользования; загрязнении и засорении рек; вводе в эксплуатацию предприятий, коммунальных и других объектов без со-

государственного водного кадастра, составления водохозяйственных балансов и разработки схем комплексного использования и охраны вод.

### Статья 116. Водохозяйственные балансы

Водохозяйственные балансы составляются по бассейнам рек и экономическим районам для оценки наличия и степени использования вод.

### Статья 117. Схемы комплексного использования и охраны вод

Генеральные и бассейновые (территориальные) схемы комплексного использования и охраны вод определяют основные водохозяйственные и другие мероприятия, подлежащие осуществлению для удовлетворения перспективных потребностей в воде населения и народного хозяйства, а также для охраны вод и предупреждения их вредного воздействия.

### Статья 118. Порядок государственного учета вод и их использования, ведения

Мониторинг вод, в том числе и подземных, представляет систему наблюдений за состоянием вод для своевременного выявления изменений, их оценки, предупреждения и устранения негативных процессов.

### Статья 119. Мониторинг вод

Структура, содержание и порядок осуществления мониторинга вод устанавливаются Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

## ГЛАВА XXVIII. ВОЗМЕЩЕНИЕ УБЫТКОВ, ПРИЧИНЕННЫХ НАРУШЕНИЕМ ВОДНОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА

### Статья 123. Возмещение убытков, причиненных нарушением водного законодательства

Предприятия, организации, учреждения, дехканские хозяйства и граждане обязаны возместить убытки, причиненные нарушением водного законодательства, в размерах и порядке, устанавливаемых законодательством.

### Статья 124. Материальная ответственность должностных лиц и других работников, по вине которых причинены убытки

Должностные лица и другие работники, по вине которых предприятия, организации и учреждения понесли расходы, связанные с возмещением убытков, несут материальную ответственность в установленном порядке.

## ГЛАВА XXIX. МЕЖДУНАРОДНЫЕ ДОГОВОРЫ

### Статья 125. Международные договоры

Если международными договорами Республики Узбекистан установлены иные

положения, чем предусмотренные настоящим законом, то применяются положения международного договора.

### Статья 122. Возврат самовольно захваченных водных объектов

Самовольно захваченные водные объекты возвращаются по их принадлежности без возмещения затрат, произведенных за время незаконного пользования.

### Статья 121. Ответственность за нарушение водного законодательства

Предприятия, организации, учреждения, дехканские хозяйства и граждане обязаны возместить убытки, причиненные нарушением водного законодательства, в размерах и порядке, устанавливаемых законодательством.

### Статья 120. Недействительность сделок, нарушающих право государственной собственности на воды

Переуступка права водопользования и другие сделки, в прямой или скрытой форме нарушающие право государственной собственности на воды, недействительны.

### Статья 119. Мониторинг вод

Структура, содержание и порядок осуществления мониторинга вод устанавливаются Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

### Статья 118. Порядок государственного учета вод и их использования, ведения

Мониторинг вод, в том числе и подземных, представляет систему наблюдений за состоянием вод для своевременного выявления изменений, их оценки, предупреждения и устранения негативных процессов.

### Статья 117. Схемы комплексного использования и охраны вод

Генеральные и бассейновые (территориальные) схемы комплексного использования и охраны вод определяют основные водохозяйственные и другие мероприятия, подлежащие осуществлению для удовлетворения перспективных потребностей в воде населения и народного хозяйства, а также для охраны вод и предупреждения их вредного воздействия.

### Статья 116. Водохозяйственные балансы

Водохозяйственные балансы составляются по бассейнам рек и экономическим районам для оценки наличия и степени использования вод.

### Статья 115. Государственный водный кадастр

Государственный водный кадастр включает данные учета вод по количественным и качественным показателям, регистрации водопользователей, а также данные учета использования вод.

### Статья 114. Планирование использования и охраны вод

Планирование использования вод должно обеспечивать научно обоснованное распределение вод между водопользователями с учетом первоочередного удовлетворения питьевых и бытовых нужд населения, охраны и предупреждение их вредного воздействия. При планировании использования вод учитываются данные государственного водного кадастра, водохозяйственные балансы, схемы комплексного использования и охраны вод.

### Статья 113. Задачи государственного учета вод и их использования

Государственный учет вод и их использования имеет своей задачей установление количества и качества вод, составляющих единый водный фонд, и данных об использовании вод для нужд населения и народного хозяйства.

**ФИРМА Авиаброк**

Только до 15 мая производит продажу акций транснациональной нефтяной компании "Гермес-Союз" на льготных условиях

Беспрецедентное получение дивидендов: за 1992 год - 400%

Не упустите возможность выгодно вложить свои деньги!

Наш адрес: г.Ташкент, ул.Нусусская (бывшая Полторацкого) д. 736. Контактные телефоны: 54-88-48, 54-88-49

**Уздунробита**

СП "УЗДУНРОБИТА" - единственное в Средней Азии предприятие сотовой связи. Объявляет о дополнительных льготах для своих клиентов с 1 марта 1993 года.

5-процентная скидка на междугородные и международные тарифы. Абонентам, имеющим две абонентские станции и более, отменяется оплата за входящую связь при разговорах между собой.

СП "УЗДУНРОБИТА" приглашает к сотрудничеству: в реализации радиотелефонов и предоставляет комиссионные от 5 до 12 процентов за заключение новых договоров.

Сотовая телефонная связь обладает широкими возможностями. Вы не будете привязаны к кабинету и источнику питания. Радиотелефон используется в качестве электронного справочника с памятью на 99 номеров, будильника, обеспечивает селективную связь, с его помощью из любой точки можно отправлять факсы. Минута все инстанции, вы приобретаете городской номер.

"УЗДУНРОБИТА" - ВАША СВЯЗЬ С МИРОМ

Наши офисы расположены: ЦЕНТРАЛЬНЫЙ: массив "СЕБЗАР", 19 п/о. Телефоны: 44-32-08, 44-17-09, 40-26-68. Факс: 40-26-69, telex 116427 WASSA SU Отдел маркетинга: ул. Пролетарская, 15, телефон 31-20-01, факс 31-20-00.

Академик **Юлдашев Садриддин Ходжаевич**

В 1951-1984 гг. С. Х. Юлдашев работал старшим научным сотрудником, затем директором Центральной научно-экспериментальной базы института сельского хозяйства, заместителем директора по научной работе, директором Института экспериментальной биологии растений АН Узбекистана, директором СоюзНИХИ, председателем президиума Среднеазиатского отделения ВАСХНИЛ, был вице-президентом Всесоюзной академии сельскохозяйственных наук.

С. Х. Юлдашев родился 22 февраля 1917 года в г. Ташкенте. Окончил в 1939 году Среднеазиатский государственный университет, он прошел большой трудовой и творческий путь от ассистента кафедры до крупного ученого, труды которого широко известны научной общественности многих стран, видного организатора науки, педагога, внесшего существенный вклад в развитие аграрной науки и сельскохозяйственного производства, в подготовку кадров высокой квалификации.

И. А. КАРИМОВ, Ш. М. ЮЛДАШЕВ, А. М. МУТАЛОВ, И. Х. ДЖУРАБЕКОВ, М. Б. УМУРЗАКОВ, С. С. САИДАСЫМОВ, Т. Т. РИСКЕВ, М. К. КАРАБАЕВ, Н. Р. ЮСУПБЕКОВ, Н. К. КАЮМОВ, М. С. САЛАХИТДИНОВ, С. Н. УСМАНОВ, М. М. МИРЗАЕВ.

Научные труды академика С. Х. Юлдашева всегда отвечали научным интересам сельскохозяйственной практики. Он внес весомый вклад в совершенствование технологии возделывания хлопчатника, разработку комплекса научных вопросов и практических мер борьбы с вилтом хлопчатника, был соавтором вилтоустойчивых сортов хлопчатника Ташкент-2 и Ташкент-3. Им опубликованы более 200 трудов, в том числе монографии по проблемам сортовой агротехники, селекции прогрессивных сортов, монографии засоленных земель, комплексной механизации хлопководства.

Плодотворная деятельность С. Х. Юлдашева отмечена орденами Трудового Красного Знамени и Дружбы народов, Почетными грамотами Президиума Верховного Совета Узбекистана. Он избирался депутатом Верховного и местных Советов народных депутатов республики.

Верный сын своего народа, талантливый ученый и педагог, отзывчивый и душевный человек, Садриддин Ходжаевич Юлдашев навсегда оставил о себе добрую память в наших сердцах.

Союз писателей, Литфонд Республики Узбекистан выражает глубокое соболезнование народному писателю Узбекистана Удалову Александру Андреевичу в связи с кончиной его жены Людмилы Михайловны, последовавшей на 74 году жизни.

Коллектив Ташкентского государственного экономического университета выражает искренние соболезнования доктору кафедры автоматизированных систем обработки экономической информации И. Е. Тоиноной по поводу кончины ее отца, ветерана войны и труда ИНГМАНА Ефима Борисовича.

ASSOCIATION OF BUSINESS WOMEN OF UZBEKISTAN IN COOPERATION WITH THE AMERICAN EMBASSY US AND FOREIGN COMMERCIAL SERVICE OFFICE INVITES ALL AMERICAN BUSINESS PERSONS TO A MONTHLY LUNCHEON

MAY 10, 1993

CHILANZAR RESTAURANT TWO DOORS FROM THE AMERICAN EMBASSY. 12:30 TO 2:00 PAY AT DOOR, 1,000 RBL\$ TELEPHONE, FOR RESERVATIONS 56 65 78 ABW OF UZ 77 14 07 AMERICAN EMBASSY

смотрите сегодня вечером

28 АПРЕЛЯ УЗТВ I

18.00 Новости 18.10 Поэты-детям, 18.40 «В защиту природы»

19.05 Из деятельности налоговой инспекции, 19.30. «Узбекистан» (рус.) 19.55 «Заботы земледельцев», 20.10 Вечерняя сказка, 20.25 «Искусство друзей». Солоист Ходжентского областного музыкального театра Шухрат Давлатов, 21.00 «Узбекистан», 21.30 Развитие национальной музыкальной культуры, 22.10 Обзор республиканских газет, 22.20 «Азлия, не приставай к мужчинам». Художественный фильм, УЗТВ II

18.30 «Беседы о науке», 19.10 «Спринг», 19.30 «Узбекистан» (рус.) 19.50 «Ташкентская палитра», 20.50 «Деловая ориентир», 21.30 На волне «02», 21.50 «С нежной грустью». Концерт в стиле ретро.

«ОРИЕНТА IV»

17.00 Новости (с субтитрами), 17.25 Программа «Знакомые незнакомцы», 17.50 Мультфильм, 18.00

Документальный фильм, 18.35 Творческий вечер народной артистки России Людмилы Юминой, 19.40 Спокойной ночи, малыш! 20.00 Новости, 20.20 «Лунь герония», 2-я серия, 21.20 Футбол. Отборочный матч чемпионата мира. Сборная России — сборная Венгрии, 23.00 Новости, 23.40 «Репортаж из о.ч.», 23.55 «Видеодом», 00.25 «Клуб», 01.10

«Пресс-экспресс», «ДУБЛЬ IV» РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ 17.00 — 19.25 ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ 19.25 «Санта-Барбара», 16-я серия, 20.15 Парламентский вестник, 20.30 «Сам себе режиссер», 21.00 ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ

учредители: Президиум Верховного Совета и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Анвар ДЖУРАБАЕВ. РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ: Абдунаби БОЙКУЗИЕВ, Эсирган БОЛИЕВ (ответственный секретарь, «Халқ сўзи»), Эркин ВОХИДОВ, Миралма Миралимов, Салохиддин МУХИДДИНОВ, Лев ПАК (заместитель главного редактора, «Народное слово»), Людмила ПОРФИРЬЕВА, Кулзахрат РИЗАЕВ, Александр ТЮРИКОВ (ответственный секретарь, «Народное слово»), Самдэхор ГУЛЯМОВ, Мухаммаддин КАРАБАЕВ, Пиримкул КОДИРОВ, Шавкат ЯХЪЕВ.

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, Ленинградская, 19. Телефоны: для справок 32-09-87, отдел рекламы 32-09-25